



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**



11690/12

(OR. en)

PRESSE 283
PR CO 42

COMUNICAT DE PRESĂ

Cea de a 3180-a reuniune a Consiliului

Afaceri Generale

Luxemburg, 26 iunie 2012

Președintele **DI Nicolai WAMMEN**
Ministrul Afacerilor Europene al Danemarcei

P R E S Ă

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tel.: +32 (0)2 281 9776 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11690/12

1
RO

Principalele rezultate ale Consiliului

Consiliul a decis să deschidă negocierile de aderare cu Muntenegru la 29 iunie 2012, sub rezerva aprobării de către Consiliul European.

Consiliul a ajuns la o a doua abordare generală parțială cu privire la noi elemente ale pachetului legislativ privind politica de coeziune pentru 2014-2020.

Acesta a purtat o discuție privind o versiune revizuită a cadrului de negociere pentru cadrul financiar multianual al UE pentru 2014-2020.

Consiliul a pregătit reuniunea Consiliului European din 28-29 iunie pe baza proiectului de concluzii. În cadrul semestrului european, Consiliul a aprobat proiecte de recomandări specifice fiecărei țări și le-a transmis spre aprobare Consiliului European.

În marja Consiliului, s-a desfășurat o conferință de aderare cu Islanda la nivel ministerial și a avut loc o reuniune a Consiliului de asociere cu Turcia; ambele evenimente s-au desfășurat la Bruxelles, la 22 iunie.

De asemenea, Consiliul a adoptat o decizie de aprobare, în numele UE, a extinderii domeniului de aplicare geografic al operațiunilor Băncii Europene de Reconstrucție și Dezvoltare pentru a include sudul și estul Mării Mediterane.

Acesta a adoptat o directivă privind controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase.

Consiliul a aprobat un proiect de regulament privind tratatele bilaterale de investiții cu țări terțe.

Acesta a convenit asupra unei abordări generale cu privire la proiectul de regulament privind tahograful utilizat în transportul rutier, al cărui obiectiv este reducerea posibilităților de fraudă și a sarcinii administrative prin valorificarea deplină a noilor tehnologii.

CUPRINS¹

PARTICIPANȚI	5
---------------------------	----------

PUNCTE DEZBĂTUTE

Extindere - Muntenegru	7
Politica de coeziune - <i>sesiune publică</i>	8
Cadrul financiar multianual - <i>sesiune publică</i>	10
Pregătirea Consiliului European din iunie	11

ALTE PUNCTE APROBATE

AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE

– BERD - Extinderea operațiunilor la sudul și estul Mării Mediterane	13
– Emiterea de monede euro	13
– Fondurile cu capital de risc și fondurile de antreprenoriat social	13

JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE

– Acordul de readmisie UE-Turcia	14
– Carta drepturilor fundamentale	15

POLITICA COMERCIALĂ

– Acorduri bilaterale de investiții	15
– Măsurile antidumping și măsurile antisubvenții	15

¹

- În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarații, concluzii sau rezoluții, acest lucru este indicat în spațiul destinat titlului punctului vizat, iar textul este încadrat de ghilimele.
- Documentele a căror referință este menționată în text sunt disponibile pe site-ul Consiliului, și anume <http://www.consilium.europa.eu>.
- Acele acte adoptate care conțin declarații destinate procesului-verbal al Consiliului și care pot fi făcute publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Consiliului sau pot fi obținute de la Biroul de presă.

AFACERI GENERALE

–	Strategia UE pentru regiunea Mării Baltice	16
–	Prezidarea anumitor grupuri de lucru	16
–	Coeficienți corectori pentru funcționarii UE care locuiesc în Estonia	17
–	Decizie de modificare a Convenției privind regimul de tranzit comun	17
–	Evaluarea agențiilor UE.....	17

TRANSPORTURI

–	Regulamentul privind tahograful*	17
---	--	----

MEDIU

–	Exportul și importul de produse chimice periculoase.....	18
–	Controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase.....	18

AGRICULTURĂ

–	Identificarea electronică a bovinelor și rețelele de baze de date electronice - Raport privind progresele înregistrate.....	19
---	---	----

PARTICIPANȚI

Belgia:

DI Didier REYNDERS

Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe,
Comerțului Exterior și Afacerilor Europene

Bulgaria:

DI Nikolai MLADENOV

Ministrul Afacerilor Externe

Republica Cehă:

DI Karel SCHWARZENBERG

Prim-viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe

Danemarca:

DI Nicolai WAMMEN

Ministrul Afacerilor Europene

Germania:

DI Michael LINK

Ministru de Stat la Ministerul Afacerilor Externe al
Germaniei

Estonia:

DI Urmas PAET

Ministrul Afacerilor Externe

Irlanda:

Dna Lucinda CREIGHTON

Ministru Adjunct însărcinat cu Afacerile Europene
(Cabinetul Prim-ministrului și Ministerul Afacerilor
Externe)

Grecia:

DI Dimitrios KOURKOULAS

Secretar de Stat pentru Afaceri Externe

Spania:

DI Iñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Secretar de Stat pentru Uniunea Europeană

Franta:

DI Bernard CAZENEUVE

Ministrul Afacerilor Europene

Italia:

DI Enzo MOAVERO MILANESI

Ministrul Afacerilor Europene

Cipru:

Dna Erato KOZAKOU-MARKOULLIS

DI Andreas MAVROYIANNIS

Ministrul Afacerilor Externe

Ministru Adjunct pe lângă Președintele Republicii Cipru,
însărcinat cu Afacerile Europene

Letonia:

DI Edgars RINKĒVIČS

Ministrul Afacerilor Externe

Lituania:

DI Vytautas LEŠKEVIČIUS

Ministrul Adjunct al Afacerilor Externe

Luxemburg:

DI Jean ASSELBORN

Viceprim-ministru, Ministrul Afacerilor Externe

Ungaria:

Dna Enikő GYÖRI

Secretar de Stat la Ministerul Afacerilor Externe

Malta :

DI Tonio BORG

Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe

Tările de Jos:

DI Ben KNAPEN

Ministru pentru Afaceri Europene și Cooperare
Internațională

Austria:

DI Wolfgang WALDNER

Secretar de Stat la Ministerul Federal al Afacerilor
Europene și Internaționale

Polonia:

DI Piotr SERAFIN

Ministrul Afacerilor Europene

Portugalia:

DI Miguel MORAIS LEITÃO

Secretar de Stat pe lângă Ministrul Afacerilor Externe,
însărcinat cu Afacerile Europene

România:

DI Leonard ORBAN

Slovenia:

DI Igor SENČAR

Slovacia:

DI Peter JAVORCÍČ

Finlanda:

DI Alexander STUBB

Suedia:

Dna Birgitta OHLSSON

DI Carl BILDT

Regatul Unit:

DI David LIDINGTON

Ministrul Afacerilor Europene

Secretar de Stat la Ministerul Afacerilor Externe

Secretar de Stat la Ministerul Afacerilor Externe

Ministrul Afacerilor Europene și Comerțului Exterior

Ministrul Afacerilor Europene

Ministrul Afacerilor Externe

Ministrul Adjunct al Afacerilor Externe și
Commonwealth-ului

PUNCTE DEZBĂTUTE

Extindere - Muntenegru

Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

„În conformitate cu concluziile Consiliului European din 9 decembrie 2011, Consiliul a salutat recentul raport al Comisiei privind progresele înregistrate de Muntenegru în implementarea reformelor, cu un accent deosebit pe domeniul statului de drept și al drepturilor fundamentale, în special lupta împotriva corupției și a criminalității organizate.

Consiliul a aprobat evaluarea Comisiei potrivit căreia Muntenegru a atins nivelul necesar de conformitate cu criteriile de aderare, în special criteriile politice stabilite de Consiliul European de la Copenhaga din 1993, pentru a începe negocierile de aderare. În acest sens, Consiliul a subliniat importanța deosebită pe care o acordă domeniului statului de drept și al drepturilor fundamentale și a îndemnat Muntenegru să abordeze chestiunile care provoacă îngrijorare identificate de Comisie în ultimul său raport privind progresele înregistrate, în special independența sistemului judiciar, lupta împotriva corupției și a criminalității organizate, precum și necesitatea ca Muntenegru să își intensifice eforturile în vederea obținerii unor rezultate solide în cadrul negocierilor. Consiliul invită Europol să prezinte un raport privind situația din Muntenegru în ceea ce privește criminalitatea organizată și solicită Comisiei să se asigure că această contribuție este luată în considerare în cadrul viitoarelor rapoarte de evaluare.

În acest context, Uniunea Europeană va lua în considerare experiența dobândită în urma negocierilor de aderare precedente, în special în ceea ce privește capitolul de negociere privind sistemul judiciar și drepturile fundamentale, precum și cel privind justiția, libertatea și securitatea. Va fi aplicată o nouă abordare cu privire la ambele capitole care vor fi tratate la începutul negocierilor pentru a permite un interval de timp cât mai mare, în vederea stabilirii legislației și a instituțiilor necesare și a obținerii unor rezultate solide în materie de implementare. De asemenea, ar trebui asigurat un echilibru de ansamblu în evoluția negocierilor pe capitole.

Consiliul a adoptat poziția generală a UE, inclusiv cadrul de negociere, în vederea deschiderii negocierilor de aderare cu Muntenegru.

Consiliul a decis, sub rezerva aprobării de către Consiliul European, că negocierile de aderare ar trebui deschise la 29 iunie 2012”.

Politica de coeziune - sesiune publică

Consiliul a convenit cu privire la o a doua abordare generală parțială¹ privind noile norme pentru politica de coeziune a UE pentru perioada 2014-2020 (11027/12 REV 1 + 11027/12 ADD 5 REV 2).

Scopul politicii de coeziune este reducerea disparităților dintre nivelurile de dezvoltare ale diferitelor regiuni ale UE.

Abordarea generală parțială convenită astăzi completează abordarea generală parțială referitoare la șase elemente mai degrabă tehnice² asupra cărora s-a convenit la 24 aprilie (8925/12).

Cea mai recentă abordare generală parțială a Consiliului vizează îmbunătățirea eficienței și a eficacității cheltuielilor legate de politica de coeziune prin concentrarea investițiilor asupra unui număr limitat de obiective tematice și prin sporirea utilizării instrumentelor financiare și a parteneriatelor public - privat.

S-a acordat atenție asigurării faptului că abordarea generală parțială nu aduce atingere nici rezultatului negocierilor privind alte elemente ale politicii de coeziune sau privind cadrul financiar multianual al UE (CFM) pentru perioada 2014-2020, nici regulamentul financiar.

În consecință, abordarea generală parțială poate să facă obiectul unor modificări, ca urmare a acestor alte negocieri.

Abordarea generală parțială convenită astăzi acoperă următoarele patru secțiuni tematice:

- Concentrarea tematică, astfel cum figurează în doc. 11027/12 ADD 1 REV 1. Fondurile sunt concentrate asupra unui număr limitat de obiective tematice care reflectă prioritățile UE până în 2020 și care țin seama de nivelul de dezvoltare a diferitelor regiuni. Cotele minime ale cheltuielilor corespunzătoare politicii de coeziune sunt stabilite pentru ocuparea forței de muncă, incluziunea socială și educație.

¹ O abordare generală este un acord politic al Consiliului, în așteptarea adoptării unei poziții în primă lectură de către Parlamentul European. Abordarea generală vizând pachetul legislativ privind politica de coeziune este parțială, deoarece unele elemente sunt excluse, în special sumele care trebuie destinate politicii de coeziune și eligibilității diferitelor regiuni.

² Programarea; condițiile ex ante; gestionarea și controlul; monitorizarea și evaluarea; eligibilitatea; proiectele majore.

- Instrumentele financiare, astfel cum figurează în doc. *11027/12 ADD 2 REV 1*. Cele cinci fonduri cuprinse într-un cadru strategic comun (CSC)¹ pot fi utilizate pentru a sprijini instrumente financiare, precum împrumuturile, garanțiile, investițiile în capitaluri proprii sau alte instrumente de partajare a riscurilor, cu condiția ca aceste instrumente să abordeze nevoi specifice ale pieței.
- Operațiunile generatoare de venituri nete și parteneriatele public - privat, astfel cum figurează în doc. *11027/12 ADD 3 REV 1*. Această parte a abordării generale parțiale se aplică operațiunilor care generează venituri nete după finalizarea acestora, de tipul construcției de infrastructuri (de exemplu, drumuri) pentru a căror utilizare au fost percepute taxe. Consiliul a convenit să reducă cheltuielile eligibile ale unui proiect care urmează să fie cofinanțat de UE prin luarea în considerare a potențialului proiectului de a genera venituri nete. Abordarea generală parțială include de asemenea dispoziții referitoare la utilizarea celor cinci fonduri incluse în CSC pentru sprijinirea operațiunilor implementate în cadrul unui parteneriat public - privat.
- Cadrul de performanță, astfel cum figurează în doc. *11027/12 ADD 4 REV 1*. Acesta include dispoziții care stabilesc normele privind posibilitatea suspendării și a anulării fondurilor în caz de rezultate mult mai slabe decât cele necesare pentru atingerea anumitor ținte.

În ceea ce privește chestiunea dacă legătura dintre strategia UE pentru creștere economică și locuri de muncă și politica de coeziune ar trebui asigurată prin intermediul recomandărilor specifice fiecărei țări sau al programelor naționale de reformă, președinția daneză a decis să aștepte clarificări în privința condiționalității macroeconomice în cadrul discuției privind cadrul financiar multianual (CFM) 2014-2020.

Discuții ulterioare vor avea loc la nivelul Consiliului în următoarele luni, pe parcursul președinției cipriote, în vederea obținerii unei alte abordări generale parțiale. Noile norme privind politica de coeziune sunt strâns legate de negocierile privind CFM; adoptarea lor de către Parlamentul European și de către Consiliu este prevăzută numai după ce se va ajunge la un acord cu privire la CFM.

¹ Fondul european de dezvoltare regională (FEDER), Fondul social european (FSE), Fondul de coeziune (FC), Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (FEPAM).

Cadrul financiar multianual - sesiune publică

Consiliul a discutat cadrul financiar multianual (CFM) ale UE pentru perioada 2014-2020 pe baza unui cadru de negociere revizuit¹ (11539/12). Discuția a servit la pregătirea primei discuții de fond pe care Consiliul European o va purta pe marginea acestui subiect cu ocazia reuniunii sale din 28-29 iunie.

Miniștrii au salutat activitățile întreprinse de președinția daneză și progresele înregistrate până în prezent. Au existat opinii divergente în privința considerării cadrului de negociere drept baza activităților viitoare sau doar una dintre baze.

În ceea ce privește modificările aduse cadrului de negociere în ultimele câteva săptămâni, propunerea Președinției de a se menține subrubrici separate pentru „Competitivitate pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă” și „Coeziune economică, socială și teritorială” a fost în general salutăată. Adăugirile propuse privind regiunile insulare (punctul 41) și contribuția politicii de coeziune la investiții, creștere economică și crearea de locuri de muncă (punctul 18) au fost susținute de unele delegații. Altele s-au opus acordării unei atenții speciale regiunilor insulare în cadrul metodei de alocare a fondurilor structurale sau au cerut să se introducă o trimitere la contribuția adusă de alte politici ale UE, în special politica agricolă comună, la sporirea creșterii economice și la crearea de locuri de muncă. Propunerea Președinției de a include reactorul termonuclear experimental internațional (ITER) și Programul european de instituire a unei capacități europene de monitorizare a Pământului (GMES) în CFM a fost salutăată de unele state membre, în timp ce altele au respins-o.

În ceea ce privește celelalte elemente ale cadrului de negociere, unele state membre au solicitat eliminarea așa-numitei plase de siguranță inversate, care limitează anvergura sprijinului furnizat de politica de coeziune la un anumit procent din nivelul acesteia din cursul perioadei 2007-2013. Cu toate acestea, alte state membre au subliniat importanța acestei dispoziții și au insistat să fie menținută în cadrul de negociere. Unii miniștri au formulat îndoieli cu privire la așa-numita condiționalitate macroeconomică (destinată garantării faptului că eficacitatea cheltuielilor din cele cinci fonduri ale cadrului strategic comun² se bazează pe politici economice viabile) și au exprimat temeri în ceea ce privește o eventuală pedeapsă dublă, în combinație cu normele privind guvernanta europeană. Alții au insistat însă ca aceasta să fie menținută în text. În ceea ce privește PAC, unele delegații au considerat convergența propusă a ajutoarelor directe la hectar ca nefiind suficient de ambițioasă, din punctul de vedere al amplitudinii și al calendarului, în timp ce altele au considerat-o a fi prea drastică.

¹ Cadrul de negociere este un document redactat de Președinție, care prezintă principalele elemente și opțiuni pentru negocierile privind CFM. Acesta este actualizat în mod constant pe măsură ce negocierile avansează și este destinat, în final, să constituie baza pentru un acord în cadrul Consiliului European. După ajungerea la un acord, conținutul acestuia va contribui la activitatea legislativă cu privire la diverse acte juridice.

² Fondul european de dezvoltare regională (FEDR), Fondul social european (FSE), Fondul de coeziune (FC), Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (FEPAM).

Doar câțiva miniștri au formulat comentarii privind partea corespunzătoare veniturilor din cadrul de negociere. Unii dintre aceștia au subliniat necesitatea reformării sistemului de resurse proprii, în timp ce alții au preferat menținerea normelor actuale.

Viitoarea președinție cipriotă și-a exprimat intenția de a utiliza activitatea președinției daneze ca punct de plecare pentru discuțiile care vor urma.

Se preconizează că Consiliul European din 28-29 iunie va aproba concluziile procedurale de orientare a procesului de negociere. Acesta va dezbate de asemenea modalitatea prin care noul CFM poate contribui în mod optim la crearea creșterii economice.

Obiectivul este acela de a ajunge la un acord înaintea sfârșitului acestui an.

Pentru mai multe informații privind negocierile CFM, puteți consulta paginile de pe site-ul Consiliului referitoare la CFM: <http://www.consilium.europa.eu/special-reports/mff>

Pregătirea Consiliului European din iunie

Consiliul a examinat proiectul de concluzii pentru reuniunea Consiliului European care se va desfășura la 28-29 iunie, pregătit de președintele Consiliului European în cooperare cu președinția daneză și cu Comisia.

Consiliul European se va concentra pe:

- *Politica economică*: încheierea semestrului european 2012 (monitorizarea anuală a politicilor bugetare și a reformelor structurale), agenda UE pentru creștere economică (discutată cu ocazia reuniunii informale a Consiliului European din 23 mai), parteneriatele comerciale și de investiții cu parteneri internaționali;
- *Cadrul financiar multianual*: prima discuție de fond cu privire la CFM 2014-2020 (a se vedea punctul anterior);
- *Alte chestiuni*: extinderea (deschiderea negocierilor de aderare cu Muntenegru), progresele privind dosarele referitoare la justiție și afaceri interne, inclusiv guvernarea Schengen și azilul, energia nucleară și politica externă.

La 29 mai, Consiliul a discutat un proiect adnotat al ordinii de zi (9370/12).

Consiliul a aprobat, ca parte a semestrului european, proiectele de recomandări specifice fiecărei țări și le-a transmis spre aprobare Consiliului European. Proiectele de recomandări specifice fiecărei țări au fost de asemenea discutate în cadrul EPSCO și ECOFIN.

Miniștrii au desfășurat de asemenea un schimb de opinii în privința unui raport din partea președintelui Consiliului European referitor la viitorul uniunii economice și monetare.

ALTE PUNCTE APROBATE**AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE****BERD - Extinderea operațiunilor la sudul și estul Mării Mediterane**

Consiliul a adoptat o decizie de aprobare, în numele UE, a extinderii domeniului de aplicare geografic al operațiunilor Băncii Europene de Reconstrucție și Dezvoltare pentru a include sudul și estul Mării Mediterane.

Adoptarea deciziei intervine în urma unui acord obținut cu Parlamentul European, care a aprobat textul în primă lectură la 13 iunie.

Înființată în 1991, BERD sprijină în prezent dezvoltarea economică în 29 de țări din Europa Centrală și de Est și din Asia Centrală. Extinderea operațiunilor sale la sudul și estul Mării Mediterane, care va fi concretizată prin modificări aduse Acordului privind înființarea BERD, reflectă sprijinul comunității internaționale pentru o tranziție, în cadrul regiunii, către economii de piață și societăți democratice pluraliste.

Emiterea de monede euro

Consiliul a adoptat un regulament de introducere a unor norme obligatorii privind emiterea de monede euro destinate circulației, comemorării sau colecționării. Regulamentul precizează că monedele destinate circulației ar trebui, în majoritatea cazurilor, să fie emise la valoarea nominală. Acesta definește de asemenea criteriile pentru monedele de colecție și prevede că statele membre pot în general să emită doar două monede comemorative pe an.

Fondurile cu capital de risc și fondurile de antreprenoriat social

Consiliul a convenit asupra unui abordări generale¹ referitoare la proiectele de regulamente privind fondurile europene cu capital de risc (*11761/12*) și fondurile europene de antreprenoriat social (*11762/12*). Acordul deschide calea pentru continuarea negocierilor cu Parlamentul European, în vederea adoptării rapide a regulamentelor.

¹ O abordare generală este un acord privind elementele esențiale ale unui act juridic, în așteptarea avizului Parlamentului European.

Obiectivul general al propunerilor este de a favoriza creșterea economică a IMM-urilor îmbunătățind accesul acestora la finanțare prin crearea unui pașaport la nivelul UE pentru administratorii fondurilor cu capital de risc (EuVECA) și ai fondurilor de antreprenoriat social (EuSEF) pentru distribuirea fondurilor lor.

Propunerile introduc cerințe uniforme pentru administratorii organismelor de plasament colectiv care doresc să funcționeze în temeiul pașaportului la nivelul UE. Acestea introduc cerințe privind portofoliul de investiții, tehnicile de investiții și întreprinderile eligibile pe care le poate viza un fond care îndeplinește caracteristicile. De asemenea, acestea introduc norme uniforme privind categoriile de investitori care pot fi vizate de un fond care îndeplinește caracteristicile, precum și privind organizarea internă stabilită de administratorii care distribuie aceste fonduri. Normele de fond identice la nivelul UE vor contribui la crearea unor condiții de concurență echitabile pentru toți participanții pe piață.

Comisia a prezentat proiecte de regulament separate pentru EuVECA și EuSEF, deoarece aceste două tipuri de fonduri au un caracter diferit. EuVECA sunt axate, în mod normal, pe finanțarea prin capitaluri proprii pentru IMM-uri recent înființate, în timp ce EuSEF prevăd adesea o gamă mai largă de instrumente de finanțare disponibile, precum finanțarea combinată din fonduri publice și private, instrumente de datorie sau mici împrumuturi.

Fondurile cu capital de risc oferă în principal finanțare prin capitaluri proprii unor societăți în general foarte mici și care se află în fazele inițiale ale dezvoltării lor corporative. În UE, fondurile cu capital de risc au un potențial considerabil, deși în mare măsură neexploatat. IMM-urile care beneficiază de capital de risc pot crea locuri de muncă de o înaltă calitate, deoarece capitalul de risc sprijină crearea de întreprinderi inovatoare.

Propunerile (18499/11 și 18491/11) au fost transmise în decembrie 2011 și se înscriu în contextul Actului privind piața unică și al planului de acțiune al Comisiei pentru îmbunătățirea accesului la finanțare al IMM-urilor (18619/11).

JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE

Acordul de readmisie UE-Turcia

Consiliul a adoptat o decizie (10676/12) privind semnarea acordului de readmisie UE-Turcia, astfel după cum figurează în 10693/12. De asemenea, acesta a decis să transmită proiectul de decizie privind încheierea acestui acord (10697/12 și 10693/12) Parlamentului European spre aprobare, în urma semnării acordului.

La 21 iunie 2012, Consiliul a adoptat concluzii privind dezvoltarea cooperării cu Turcia în domeniul justiției și al afacerilor interne.

Carta drepturilor fundamentale

Consiliul a adoptat concluzii (10935/12) referitoare la raportul pe 2011 al Comisiei privind aplicarea Cartei drepturilor fundamentale a UE (8905/12), subliniind cât este de important ca instituțiile și organele UE, precum și statele membre, să aplice carta pe deplin atunci când pun în aplicare legislația UE.

POLITICA COMERCIALĂ

Acorduri bilaterale de investiții

Consiliul a obținut un acord politic pe marginea unui proiect de regulament privind acordurile bilaterale cu țări terțe, ca urmare a unui acord realizat cu Parlamentul European la 29 mai.

Textul convenit va fi transmis Parlamentului; se preconizează că Parlamentul îl va adopta în a doua lectură fără modificări suplimentare.

Proiectul de regulament vizează asigurarea unei tranziții armonioase de la sistemul actual de acorduri bilaterale de investiții între statele membre și țări terțe la un sistem în cadrul căruia aceste acorduri ale UE sunt negociate de către Comisie.

Pentru mai multe informații, a se vedea comunicatul de presă 11876/12.

Măsurile antidumping și măsurile antisubvenții

Consiliul a adoptat regulamentele următoare:

- de modificare a Regulamentului 102/2012 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de cabluri din oțel originare, printre altele, din Republica Populară Chineză, extinsă la importurile de cabluri din oțel expediate, printre altele, din Republica Coreea, indiferent dacă sunt sau nu declarate ca fiind originare din Republica Coreea (10520/12);

- de modificare a Regulamentului 917/2011 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de colectare definitivă a taxei provizorii instituite asupra importurilor de plăci de ceramică originare din Republica Populară Chineză prin adăugarea unei societăți la lista de producători din Republica Populară Chineză enumerați în anexa I (10523/12);
- privind încheierea reexaminării intermediare parțiale a măsurilor compensatorii aplicabile importurilor de anumite tipuri de polietilentereftalat (PET) originare, printre altele, din India (10528/12 + COR 1);
- privind încheierea reexaminării intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite tipuri de polietilen tereftalat (PET) originare din India (10533/12);
- de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Rusia și Ucraina, în urma unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor din Regulamentul 1225/2009, și de încheiere a procedurii de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor privind importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Croația (10895/12);
- de modificare a Regulamentului 349/2012 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de acid tartric originar din Republica Populară Chineză (11196/12).

AFACERI GENERALE

Strategia UE pentru regiunea Mării Baltice

Consiliul a adoptat concluzii privind finalizarea revizuirii Strategiei UE pentru regiunea Mării Baltice, astfel cum figurează în documentul 10054/12 (+ADD 1 +ADD 2).

Prezidarea anumitor grupuri de lucru

Consiliul a luat act de solicitarea viitoarei președinții cipriote ca Danemarca să prezideze anumite grupuri de lucru în perioada 30 iunie - 31 decembrie 2012 (11454/1/12 REV 1).

Coefficienți corectori pentru funcționarii UE care locuiesc în Estonia

Consiliul a adoptat un regulament de ajustare a coeficienților corectori aplicabili remunerațiilor și pensiilor funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii Europene (10944/12). Regulamentul vizează luarea în considerare a creșterii considerabile a costului vieții în Estonia în perioada iunie - decembrie 2011.

Decizie de modificare a Convenției privind regimul de tranzit comun

Consiliul a adoptat o decizie privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul comisiei mixte UE-AELS, referitoare la adoptarea unei decizii de modificare a Convenției din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun în ceea ce privește aderarea Croației (11170/12) și a Turciei (11169/12) la convenția menționată anterior.

Evaluarea agențiilor UE

Consiliul a aprobat o declarație comună și o abordare comună ale Parlamentului European, Consiliului UE și Comisiei Europene privind agențiile descentralizate.

TRANSPORTURI

Regulamentul privind tahograful*

Consiliul a convenit asupra unei abordări generale în ceea ce privește un nou regulament privind tahograful utilizat în transportul rutier (11433/12), soluționând chestiunea propunerii de fuzionare a permisului de conducere și a cardului de tahograf al conducătorului auto, care a rămas deschisă în abordarea generală parțială care fusese deja obținută în decembrie anul trecut (18148/11).

Abordarea generală nu include propunerea Comisiei de integrare a unui microprocesor conținând funcțiile cardului de conducător în permisul de conducere pentru conducătorii auto profesioniști, deoarece majoritatea delegațiilor au îndoieli dacă avantajele unei astfel de integrări ar justifica costurile pe care le generează.

Obiectivul noului proiect de act legislativ, care va înlocui Regulamentul din 1985 privind tahograful, este reducerea posibilităților de fraudă și a sarcinii administrative prin valorificarea deplină a noilor tehnologii și introducerea unor noi măsuri de reglementare.

Pentru mai multe informații, a se vedea comunicatul de presă 11592/12.

MEDIU

Exportul și importul de produse chimice periculoase

Consiliul a adoptat un regulament (*PE-CONS 12/12*) privind exportul și importul de produse chimice care prezintă risc. Acest regulament înlocuiește Regulamentul 689/2008, care pune în aplicare Convenția de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (PIC), aplicabilă anumitor produși chimici periculoși și pesticide care fac obiectul comerțului internațional

Noul regulament are drept scop promovarea responsabilității comune și a cooperării la nivel internațional în vederea protejării sănătății umane și a mediului de daune potențiale și a contribuției la utilizarea corectă din punct de vedere ecologic a produselor chimice care prezintă risc.

Domeniul de aplicare al regulamentului nu se limitează la produsele chimice interzise sau sever restricționate în temeiul convenției, ci vizează aceste produse și la nivelul UE. În plus, regulamentul garantează că toate produsele chimice sunt ambalate și etichetate în mod adecvat în momentul exportării.

Controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase

Consiliul a adoptat o directivă privind controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase (*PE-CONS 22/1/12 REV 1*). Noua directivă va înlocui, până la 1 iunie 2015, actuala Directivă Seveso II¹, care se aplică unui număr de aproximativ 10 000 de amplasamente din UE.

Adoptarea directivei intervine în urma unui acord obținut cu Parlamentul European, care a aprobat textul în primă lectură la 14 iunie.

Pentru mai multe informații, a se vedea comunicatul de presă 11889/12.

¹ JO L 010, 14.1.1997.

AGRICULTURĂ

Identificarea electronică a bovinelor și rețelele de baze de date electronice - Raport privind progresele înregistrate

Președinția a prezentat un raport care evidențiază progresele înregistrate în cursul primei jumătăți a anului 2012 în ceea ce privește două propuneri (10689/12):

- de modificare a Regulamentului 1760/2000 în ceea ce privește identificarea electronică a bovinelor și eliminarea dispozițiilor privind etichetarea facultativă a cărnii de vită și mânzat;
- de modificare a Directivei 64/432/CEE în ceea ce privește bazele de date electronice care fac parte din rețelele de supraveghere din statele membre.

Modificarea adusă regulamentului are două obiective principale:

- introducerea identificării electronice (IDE) drept mijloc oficial de identificare a bovinelor pe întreg teritoriul UE, în mod facultativ pentru crescători;
- abrogarea procedurilor administrative specifice necesare pentru indicarea informațiilor facultative care figurează pe etichetele cărnii de vită și mânzat și ale produselor din carne de vită și mânzat.

Directiva propusă ar adapta rețelele actuale de supraveghere prin introducerea unei cerințe suplimentare pentru a indica în baza de date electronică tipul de dispozitiv electronic de identificare, dacă animalului i-a fost aplicat un astfel de dispozitiv.
